

Erratum

**GASTROENTÉRITE TRANSMISSIBLE :  
ESSAIS DE VACCINATION DE LA TRUIE EN MILIEU CONTAMINÉ  
A L'AIDE DU VIRUS INACTIVÉ EN ÉMULSION HUILEUSE.**

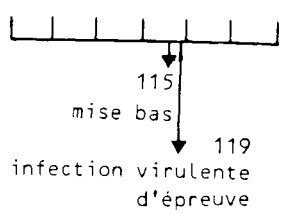
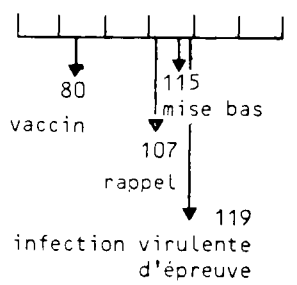
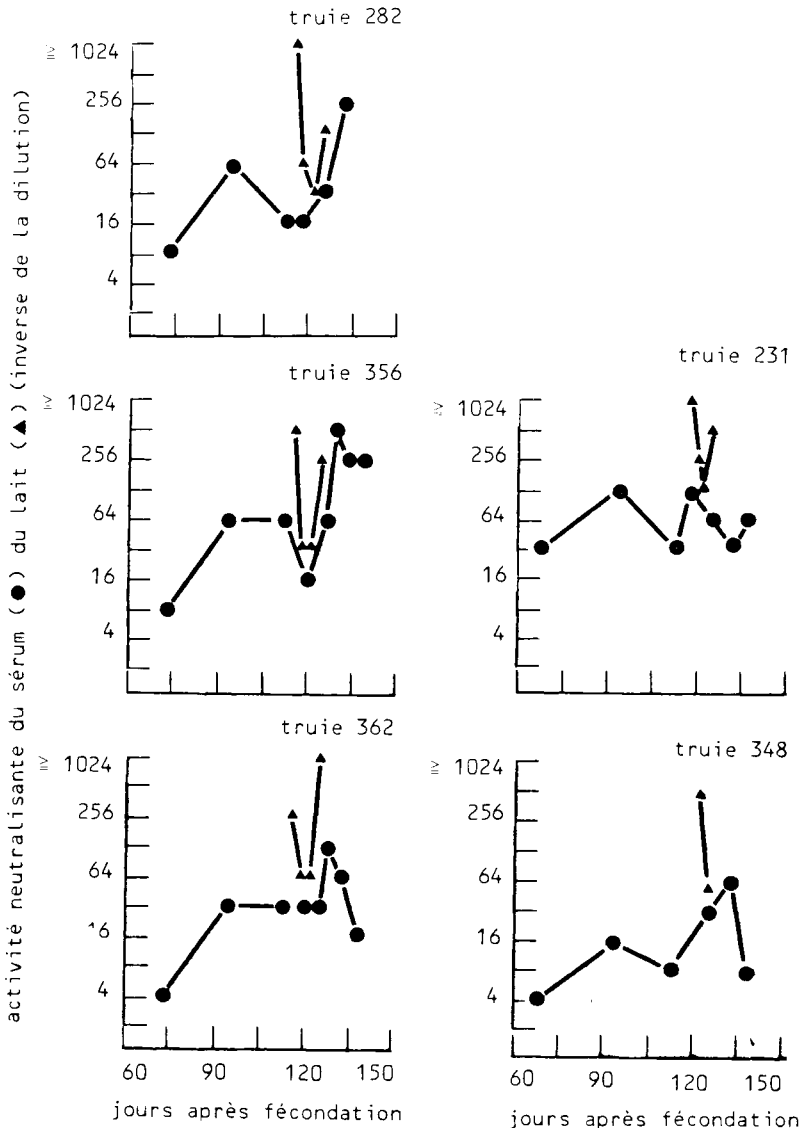
J.M. AYNAUD<sup>1</sup>, Ph. VANNIER<sup>2</sup>, L. MARTAIN<sup>3,4</sup> et R. CARIOLET<sup>2</sup>

1 : *INRA, Laboratoire de Pathologie Porcine, Centre de Recherches de Tours-Nouzilly, 37380 Monnaie, France.*

2 : *Direction de la Qualité, Station de Pathologie Porcine, 22440 Ploufragan, France.*

3 : *Laboratoire COGLA, 23-25 avenue Morane-Saulnier, 92360 Meudon-la-Forêt, France.*

Dans l'article publié dans le fascicule 3 du volume 15, les légendes des figures 2, 3 et 4 ont été interverties. Les associations correctes sont publiées dans cet erratum.



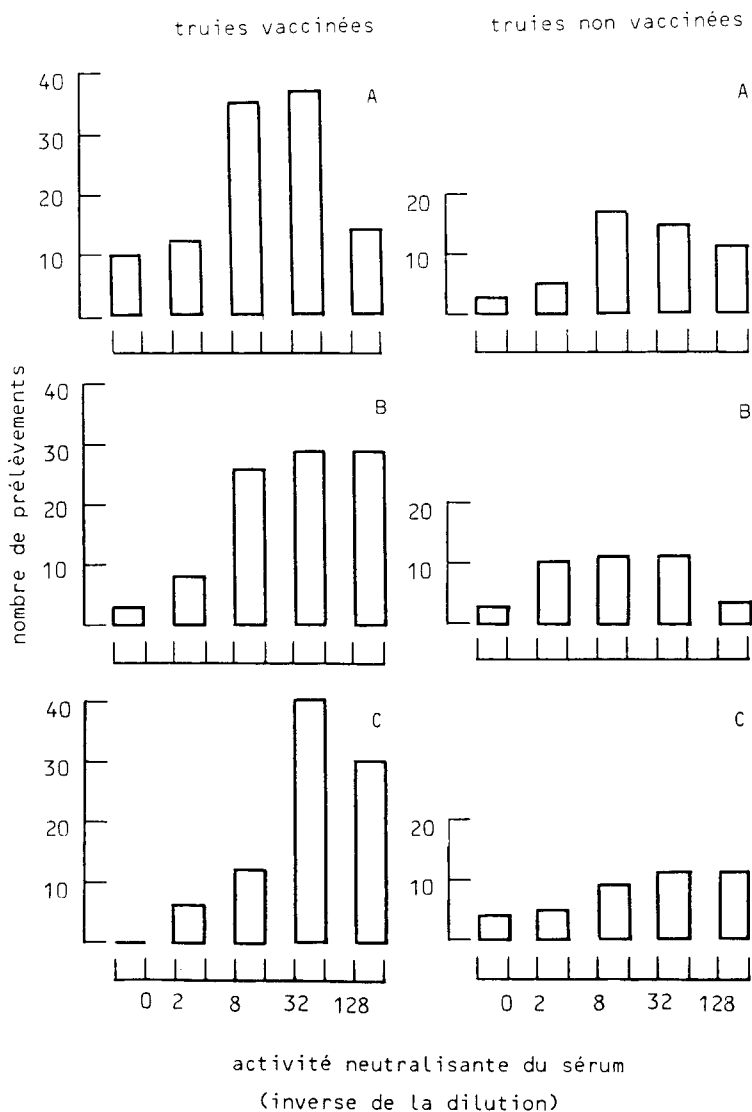


Fig. 3. — Expérience n° 2: Influence de la vaccination à l'aide du vaccin à virus inactivé en émulsion huileuse sur le profil immunitaire anti-GET d'un troupeau de 167 truies infectées par le virus GET depuis plus d'un an auparavant. Distribution des sérums prélevés avant et après chacune des deux vaccinations en fonction du niveau de leur activité neutralisante.

A: sérums prélevés 36-49 jours avant la première vaccination;

B: sérums prélevés 14-15 jours après la première vaccination;

C: sérums prélevés 21 jours après la deuxième vaccination.

Fig. 2. — Expérience n° 1: Cinétique d'apparition des anticorps neutralisant le virus GET dans le sérum et dans les sécrétions mammaires de 3 truies (n° 282, 356 et 362) immunisées à l'aide du vaccin à virus inactivé en émulsion huileuse et de 2 truies (n° 231 et 348) témoins. Ces 5 truies séropositives sont issues d'un troupeau infecté par le virus GET depuis plus d'un an auparavant.

pourcentage de truies faisant l'objet  
d'une augmentation ( $\geq 2$  dilutions)  
de l'activité neutralisante du sérum  
entre le 1° et le 3° prélèvement de sang

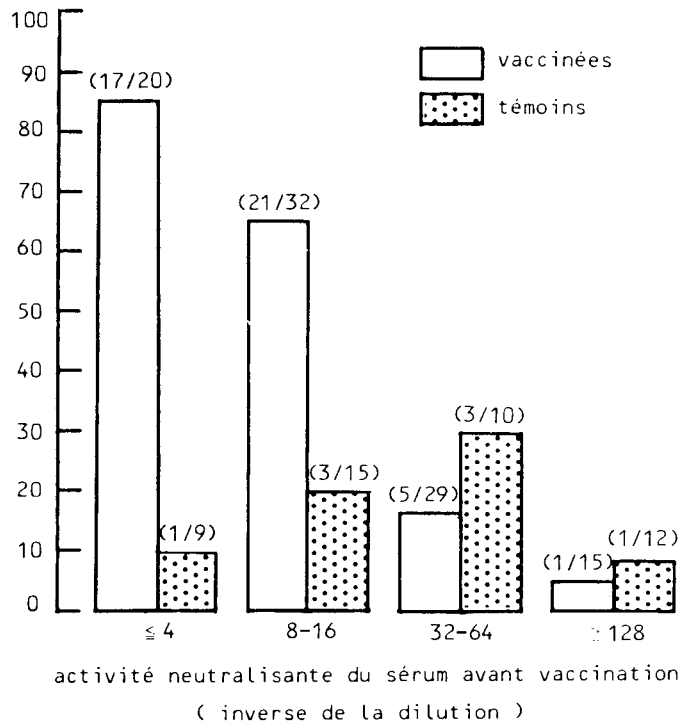


Fig. 4. — Expérience n° 2 : Mise en évidence de l'effet stimulant de la vaccination sur le titre des anticorps neutralisants dans le sérum de 96 truies issues d'un troupeau infecté depuis plus d'un an auparavant. Influence du niveau de l'activité neutralisante des sérums prélevés avant la première vaccination sur la réponse immunitaire post-vaccinale évaluée par le pourcentage de truies dont le sérum fait l'objet d'une augmentation significative (de deux dilutions au moins) de l'activité neutralisante entre le premier et le troisième prélèvement de sang.